

Dokumenta datums ir tā elektroniskās parakstīšanas datums

The date of the document is the date of its electronic signature

**RB Rail AS konkursa procedūras ar sarunām
"Projektēšanas un būvuzraudzības pakalpojumi jaunās
dzelzceļa līnijas izbūvei caur Kauņas pilsētas mezglu"
Id.Nr. RBR 2022/25**

**RB Rail AS competitive procedure with negotiations
"Design and design supervision services for the
construction of the new line through Kaunas Urban
Node"
Id No RBR 2022/25**

ZIŅOJUMS

REPORT

Pasūtītājs: RB Rail AS, reģistrācijas numurs: 40103845025, juridiskā adrese: Satekles iela 2B, Rīga, LV-1050, Latvija.

Contracting authority: Joint stock company RB Rail AS, registration number 40103845025, registered address: Satekles iela 2B, Riga, LV-1050, Latvia.

Pasūtītājs veic šo iepirkumu Lietuvas Republikas Transporta un sakaru ministrijas ieceltās īstenotājas iestādes (*nacionālā ieviesēja*) – AB "LTG Infra" vārdā un labā.

The Contracting Authority conducts this procurement for the benefit and on behalf of the Implementing Body AB "LTG Infra" that is appointed by the Ministry of Transport and Communications of the Republic of Lithuania.

Iepirkuma procedūra, izvēles pamatojums un identifikācijas numurs: Konkursa procedūra ar sarunām saskaņā ar Latvijas Republikas Publisko iepirkumu likuma 8. panta sestās daļas 3. punktu, un 2017. gada 28. februāra Ministru kabineta noteikumu Nr. 107 "Iepirkuma procedūru un metu konkursu norises kārtība" 2.3. sadaļu¹, iepirkuma identifikācijas Nr. RBR 2022/25.

Procurement procedure, justification and identification number: Competitive procedure with negotiation according to Article 8 Paragraph six, sub-point 3 of the Public Procurement Law of the Republic of Latvia, and Section 2.3. of the Republic of Latvia Cabinet Regulation No. 107 "Tendering Procedures for Procurement Procedures and Design Contests"² Procurement identification No RBR 2022/25.

Līguma priekšmets:

Projektēšanas un būvuzraudzības pakalpojumi jaunās dzelzceļa līnijas izbūvei caur Kauņas pilsētas mezglu.

Subject-matter of the Contract:

Design and design supervision services for the construction of the new line through Kaunas Urban Node.

Datums, kad paziņojums par līgumu publicēts iepirkumu uzraudzības biroja tīmekļvietnē: 2022. gada 26. novembris.

Date of publication of the tender notice on website of the Procurement Monitoring Bureau: 26th November 2022.

Datums, kad paziņojums par līgumu publicēts Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī un paziņojuma numurs: 2022. gada 26. novembris (663787-2022).

Date of publication of the tender notice in Official Journal of the EU, and notice's number: 26th November 2022 (663787-2022).

Iepirkuma komisijas sastāvs un izveidošanas pamatojums:

Pastāvīgā iepirkuma komisija, kuras sastāvs apstiprināts ar 2022.gada 22. novembra rīkojumu Nr.1.9-2022-33 un grozījumiem:

- rīkojums Nr. 1.9-2023-24, datēts ar 2023. gada 9. oktobri;
- rīkojums Nr. 1.9-2023-35, datēts ar 2024. gada 8. janvāri;
- rīkojums Nr. 1.9-2024-5, datēts ar 2024. gada 26. janvāri;

Procurement commission and justification for establishment:

Permanent Procurement Commission, which composition has been approved by order No 1.9-2022-33 dated 22th November 2022 and the following amendments:

- order No 1.9-2023-24, dated 9th October 2023,
- order No 1.9-2023-35, dated 8th January 2024,
- order No 1.9-2024-5, dated 26th January 2024,
- order No 1.9-2024-11, dated 29th February 2024,
- order No 1.9-2024-15, dated 11th April 2024,
- order No 1.9-2024-27, dated 12th June 2024,

¹ Saskaņā ar normatīvo aktu redakcijām, kas bija spēkā līguma paziņojuma publicēšanas dienā.

² In accordance with versions of the regulatory enactments in force on the day of publishing of the contract notice.

- rīkojums Nr. 1.9-2024-11, datēts ar 2024. gada 29. februāri;
- rīkojums Nr. 1.9-2024-15, datēts ar 2024. gada 11. aprīli;
- rīkojums Nr. 1.9-2024-27, datēts ar 2024. gada 12. jūniju;
- rīkojums Nr. 1.9-2024-29, datēts ar 2024. gada 27. jūniju;
- rīkojums Nr.1.9-2024-35, datēts ar 2024.gada 30.jūliju;
- rīkojums Nr.1.9.-2024-43 datēts ar 2024.gada 25.oktobri;
- rīkojums Nr. 1.9.-2025-3, datēts ar 2025. gada 4. martu;
- rīkojums Nr. 1.9-2025-13, datēts ar 2025. gada 25. aprīli.

- order No 1.9-2024-29, dated 27th June 2024,
- order No1.9-2024-35, dated 30th July 2024,
- order No 1.9.-2024-43, dated 25th October 2024,
- order No: 1.9-2025-3, dated 4th March 2024,
- order No. 1.9.-2025-13, dated 25th April 2025.

Aktuālais iepirkuma komisijas sastāvs uz lēmuma pieņemšanas dienu:

Iepirkuma komisijas priekšsēdētājs:

- **V. Košelev** – RB Rail AS Tehniskais direktors/Tehniskās integrācijas un kvalitātes kontroles Lietuvas nodaļas vadītājs.

Iepirkuma komisijas priekšsēdētāja vietnieks:

- **D. Zupka** – RB Rail AS Projekta kontroles vadības departamenta vadītājs.

Iepirkuma komisijas locekļi:

- **D. Juškevičiene** – RB Rail AS Vides un darbības novērtējuma eksperte;
- **M. Balčaitis** – RB Rail AS Projektu vadības inženieris;
- **E. Stanislauskas** – RB Rail AS Tāmēšanas inženieris.

Iepirkuma komisijas sekretāre (bez balsstiesībām):

I. Zulķe – RB Rail AS Iepirkumu speciāliste.

Iepirkuma komisijas locekļi, kas iepirkuma procedūras laikā ar rīkojumu tika atcelti no dalības iepirkuma komisijā pirms lēmuma pieņemšanas:

- A. Žaltauskiene - RB Rail AS Iepirkumu vadītāja;
- R. Bajoriniene – RB Rail AS Iepirkumu speciāliste;
- D. Vansevičius – RB Rail AS Tehnisko projektu vadītājs/ AB “LTG Infra” Vecākais projektu vadītājs;
- V. Kačanovskis – AS RB Rail AS Juridiskās daļas vadītāja vietnieks (būvlietās);
- J. Lukševics – RB Rail AS Vecākais iepirkumu speciālists;
- J. Kuklieriene – RB Rail AS Iepirkumu speciāliste;
- D. Tamulevičiene – RB Rail AS vadošā juriste (būvlietas);
- U. Dilinskiene – RB Rail AS tehniskās integrācijas vadītāja;
- D. Staņislovaitis – RB Rail AS vadošais jurists;
- I. Butkauskas – RB Rail AS Lietuvas filiāles vadītājs.

Actual composition of the Procurement commission on the date of the decision:

Procurement commission chairperson:

- **V. Košelev** – RB Rail AS Technical Director/Technical Integration and Quality Control Lithuania Unit Lead.

Procurement commission vice- chairperson:

- **D. Zupka** – RB Rail AS Head of Project Control Management and Reporting Department.

Procurement commission members:

- **D. Juškevičienė** – RB Rail AS Environmental and Performance Assessment Expert,
- **M. Balčaitis** – RB Rail AS Project Control Engineer;
- **E. Stanislauskas** – RB Rail AS Estimating Engineer.

Procurement Secretary (without voting rights):

I. Zulķe – RB Rail AS Procurement Specialist.

Procurement commission members who during the procurement procedure were removed from Procurement commission according to order, issued before final decision:

- A. Žaltauskiene - RB Rail AS Procurement Manager,
- R. Bajoriniene – RB Rail AS Procurement specialist,
- D. Vansevičius – RB Rail AS Technical Project Manager/ AB “LTG Infra” Senior Project Manager,
- V. Kačanovskij – RB Rail AS Deputy Head of Legal Department (Construction matters),
- J. Lukševics – RB Rail AS Senior Procurement specialist,
- J. Kuklieriene – RB Rail AS Procurement specialist,
- D. Tamulevičienė – RB Rail AS Lead Lawyer (Construction matters),
- U. Dilinskiene – RB Rail AS Technical Integration Manager,
- D. Stanislovaitis – RB Rail AS Lead Lawyer,
- I. Butkauskas – Head of RB Rail AS Lithuanian Branch.

Iepirkuma procedūras dokumentu sagatavotāji un pieaicinātie eksperti:

- Iepirkuma komisija;
- D. Vansevičius – RB Rail AS Tehnisko projektu vadītājs/ AB "LTG Infra" Vecākais projektu vadītājs;
- J. Lukševics – RB Rail AS Vecākais iepirkumu speciālists;
- R. Bajoriniene – RB Rail AS Iepirkumu speciāliste;
- J. Kuklierienė – RB Rail AS Iepirkumu speciāliste.

Iepirkuma komisijas pieaicinātie eksperti:

- Kaspars Krūmiņš – RB Rail AS Vadošais jurists (Būvniecībā);
- Raivo Raudzeps – RB Rail AS Juridiskā departamenta vadītājs.

Kvalifikācijas prasības kandidātiem: noteiktas konkursa procedūras ar sarunām "Projektēšanas un būvuzraudzības pakalpojumi jaunās dzelzceļa līnijas izbūvei caur Kauņas pilsētas mezglu" (ID Nr. RBR 2022/25) kandidātu atlases (1. posma) nolikumā.

Pieteikumu iesniegšanas termiņš:

2023. gada 16. janvārī līdz pulksten 14:00.

Paredzētā pieteikumu atvēršanas vieta, datums un laiks: Elektronisko iepirkumu sistēmas E-konkursu apakšsistēma, 2023. gada 16. janvārī, pulksten 14:00.

Kandidātu atlasei iesniegtie pieteikumi:

Nr.	Kandidāts
1.	DB Engineering & Consulting GmbH
2.	Personu apvienība Egis Rail S.A.; Egis Poland ; SETEC FERROVIAIRE SAS ; UAB TEC Industry
3.	Personu apvienība ARDANUY-SENER, kas sastāv no SENER Ingenieria y Sistemas S.A., Ardanuy Ingenieria S.A.
4.	Personu apvienība ALTINOK – DMEC, kas sastāv no ALTINOK Consulting Engineering Inc, Dong Myeong Engineering Consultants & Architecture Co., Ltd
5.	Personu apvienība – TYPASA-PROINTEC, kas sastāv no: Tecnica y Proyectos S.A. (TYPASA), Prointec S.A.U.

Selected candidates:

Atlasītie kandidāti	Atlases iemesls
DB Engineering & Consulting GmbH	Atbilst visām kvalifikācijas prasībām
Personu apvienība SENER Ingenieria y Sistemas S.A., Ardanuy Ingenieria S.A.	Atbilst visām kvalifikācijas prasībām
Personu apvienība ALTINOK – DMEC, kas sastāv no ALTINOK Consulting Engineering Inc, Dong Myeong Engineering Consultants & Architecture Co., Ltd	Atbilst visām kvalifikācijas prasībām

Drafters of procurement documents and invited experts:

- the Procurement commission,
- D. Vansevičius – RB Rail AS Technical Project Manager/ AB "LTG Infra" Senior Project Manager,
- J. Lukševics – RB Rail AS Senior Procurement Specialist,
- R. Bajoriniene – RB Rail AS Procurement Specialist,
- J. Kuklierienė – RB Rail AS Procurement specialist.

Invited experts by Procurement commission:

- Kaspars Krūmiņš – RB Rail AS Lead Lawyer (Construction matters),
- Raivo Raudzeps – RB Rail AS Head of Legal Department.

Qualification requirements for candidates: stipulated in candidate selection (1st stage) regulations of the competitive procedure with negotiation "Design and design supervision services for the construction of the new line through Kaunas Urban Node" (ID No RBR 2022/25).

Submission deadline for the applications:

16th January 2023 till 14:00 o'clock.

The planned place, date and time for the opening of applications: E-Tender subsystem of Electronic Procurement System, 16th January 2023 at 14:00 o'clock.

Submitted applications for the selection of the candidates:

No	Candidate
1.	DB Engineering & Consulting GmbH
2.	Partnership Egis Rail S.A.; Egis Poland ; SETEC FERROVIAIRE SAS ; UAB TEC Industry
3.	Partnership ARDANUY-SENER, consisting of SENER Ingenieria y Sistemas S.A., Ardanuy Ingenieria S.A.
4.	Partnership ALTINOK – DMEC, consisting of ALTINOK Consulting Engineering Inc, Dong Myeong Engineering Consultants & Architecture Co., Ltd
5.	Partnership TYPASA-PROINTEC, consisting of Tecnica y Proyectos S.A. (TYPASA), Prointec S.A.U.

Selected candidates:

Selected candidates	Reason for selection
DB Engineering & Consulting GmbH	Compliant to all qualification requirements
Partnership SENER Ingenieria y Sistemas S.A., Ardanuy Ingenieria S.A.	Compliant to all qualification requirements
Partnership ALTINOK – DMEC, consisting of ALTINOK Consulting Engineering Inc, Dong Myeong Engineering Consultants & Architecture Co., Ltd	Compliant to all qualification requirements

Noraidītie kandidātu pieteikumi:

Noraidīšanas iemesls	Noraidīšanas iemesls
Personu apvienība – TYPSE-PROINTEC, kas sastāv no: Tecnica y Proyectos S.A. (TYPSE), Prointec S.A.U.	Neatbilstība 1. posma nolikuma prasībām
Personu apvienība Egis Rail S.A.; Egis Poland; SETEC FERROVIAIRE SAS; UAB TEC Industry	Neatbilstība kvalifikācijas prasībām

Ja tika samazināts kandidātu skaits, norāda izraudzīto kandidātu nosaukumus un to izraudzīšanās iemeslus, noraidīto kandidātu nosaukumus un to noraidīšanas iemeslus: nav attiecināms.

Piedāvājuma izvēles kritērijs: saimnieciski visizdevīgākais piedāvājums.

Sākotnējo piedāvājumu iesniegšanas termiņš:
2024. gada 22. janvāris līdz pulksten 17:00.

Sākotnējo piedāvājumu atvēršanas plānotā vieta, datums un laiks:
Elektronisko iepirkumu sistēmas e-konkursu apakšsistēmā,
2024. gada 23. janvārī plkst. 10:00

Galīgā piedāvājuma iesniegšanas termiņš:
2024. gada 30. augusts.

Iesniegtie sākotnējie piedāvājumi un piedāvātās līguma vērtības:

Nr.	Pretendents	Kopējā cena bez PVN
1.	DB Engineering & Consulting	53.988.202,88
2.	Personu apvienība, kas sastāv no ARDANUY Ingeniería, S.A. un SENER Ingeniería y Sistemas, S.A	75.067.625,97
3.	Personu apvienība ALTINOK – DMEC, kas sastāv no ALTINOK Consulting Engineering Inc. un Dong Myeong Engineering Consultants & Architecture Co., Ltd.	28.967.577,10

Sarunu raundi un rezultāti:

- tika veikti 2 sarunu raundi;
- galīgo piedāvājumu iesniedza:

Nr.	Pretendents	Kopējā cena bez PVN
1.	DB Engineering & Consulting	55.825.460,87
2.	Personu apvienība, ARDANUY Ingeniería, S.A. un SENER Ingeniería y Sistemas, S.A	59.936.283,92
3.	Personu apvienība ALTINOK – DMEC, kas sastāv no ALTINOK Consulting Engineering Inc. un Dong	28.453.102,77

Rejected candidates' applications:

Rejected candidates	Reason for rejection
Partnership consisting of Tecnica y Proyectos S.A. (TYPSE), Prointec S.A.U.	Incompliance to requirements set out in the 1 st stage of the Regulations
Partnership Egis Rail S.A.; Egis Poland; SETEC FERROVIAIRE SAS; UAB TEC Industry	Incompliance to qualification requirements

If the number of candidates has been reduced, the names of the selected candidates and reasons for selecting them, and the names of the rejected candidates and reasons for rejecting them: not applicable.

Selection criteria: the most economically advantageous proposal.

Submission deadline for initial bids:
22nd January 2024 till 17:00 o'clock.

The planned place, date and time for the opening of initial proposals:
E-Tender subsystem of Electronic Procurement System, 23rd January 2024 at 10:00 o'clock

Deadline for submission of the final bid:
30th August 2024.

Submitted initial bids and proposed contract values:

No	Tenderer	Total price exc. VAT
1.	DB Engineering & Consulting	53.988.202,88
2.	Partnership, consisting of ARDANUY Ingeniería, S.A. and SENER Ingeniería y Sistemas, S.A	75.067.625,97
3.	Partnership ALTINOK – DMEC, consisting of ALTINOK Consulting Engineering Inc. and Dong Myeong Engineering Consultants & Architecture Co., Ltd.	28.967.577,10

Negotiations rounds and the results:

- 2 negotiation rounds were conducted,
- Final bid was submitted by:

No	Tenderer	Total price exc. VAT
1.	DB Engineering & Consulting	55.825.460,87
2.	Partnership ARDANUY Ingeniería, S.A. and SENER Ingeniería y Sistemas, S.A	59.936.283,92
3.	Partnership ALTINOK – DMEC, consisting of ALTINOK Consulting Engineering Inc. and Dong Myeong	28.453.102,77

	Myeong Engineering Consultants & Architecture Co., Ltd.	
--	---	--

	Engineering Consultants & Architecture Co., Ltd.	
--	--	--

Ja tika samazināts piedāvājumu skaits, norāda izraudzīto pretendentu nosaukumus un to izraudzīšanās iemeslus, noraidīto pretendentu nosaukumus un to noraidīšanas iemeslus:

Nav attiecināms

If the number of tenders has been reduced, the names of the selected tenderers and reasons for their selection, and the names of the rejected tenderers and reasons for their rejection:

Not applicable.

Pretendenta (vai pretendentu) nosaukums, ar kuru (vai kuriem) nolemts slēgt iepirkuma līgumu, piedāvātā līgumcena, kā arī piedāvājumu izvērtēšanas kopsavilkums un pamatojums piedāvājuma izvēlei:

Tika pieņemts lēmums pārtraukt iepirkuma procedūru.

The name of the Tenderer to whom the rights to conclude the framework agreement has been awarded, proposed contract price, summary of evaluations of the proposals and grounds for selection of the winner:
A decision was made to suspend the Procurement procedure.

Pretendenta, ar kuru tiks slēgts līgums, piesaistītie apakšuzņēmēji un tiem nododamo darbu apraksts:

nav attiecināms.

Subcontractors of the tenderer awarded the contract rights and description of the services assigned to them:
not applicable.

Piedāvājuma noraidīšanas pamatojums, ja iepirkuma komisija atzinusi piedāvājumu par nepamatoti lētu:

nav attiecināms.

Grounds for rejection of the proposal if Procurement commission has acknowledged proposal as abnormally low-price proposal:
not applicable.

Lēmuma pamatojums, ja iepirkuma komisija pieņēmusi lēmumu pārtraukt vai izbeigt iepirkuma procedūru:
Saskaņā ar 2017. gada 28. februāra Ministru kabineta noteikumu Nr. 107 "Iepirkuma procedūru un metu konkursu norises kārtība" 230.punktu (*Iepirkuma komisija ir tiesīga jebkurā laikā pārtraukt izsludināto iepirkuma procedūru, ja tam ir objektīvs pamatojums*), kā arī iepirkuma 2. posma nolikuma 17.6. punktu, iepirkuma komisija ir pieņēmusi lēmumu par iepirkuma procedūras pārtraukšanu saistībā ar Pasūtītāja budžeta nepietiekamību iepirkuma līguma noslēgšanai.

Grounds for the decision, if Procurement Commission has made decision to suspend procurement procedure:
In accordance with Clause 230 of Cabinet regulation No 107 of 28 February 2017 "Tendering Procedures or Procurement Procedures and Design Contests" (*Procurement commission is entitled to suspend the announced procurement procedure at any time, if there is an objective reason for that*), and Section 17.6 of the Procurement 2nd stage regulations, the Procurement commission has made a decision to suspend the Procurement procedure due to the insufficiency of the Contracting Authority's budget for concluding the Procurement Agreement.

Konstatētie interešu konflikti un pasākumi, kas veikti to novēršanai:

nav konstatēti.

Conflicts of interests identified, and measures taken:
not detected.

Iemesli, kuru dēļ netiek paredzēta elektroniska pieteikumu un piedāvājumu iesniegšana, ja pasūtītājam ir pienākums izmantot pieteikumu un piedāvājumu saņemšanai elektroniskās informācijas sistēmas:

nav attiecināms.

reasons due to which electronic submission of applications and tenders is not provided for, if the contracting authority has the obligation to use the electronic information systems for the receipt of the applications and tenders:
not applicable.

Pamatojums tam, kādas sabiedrības drošības un veselības aizsardzības intereses tiktu apdraudētas, rīkojot atkārtotu iepirkumu, ja Pasūtītājs saskaņā ar Latvijas Republikas Publisko iepirkumu likuma 41. panta divpadsmitās daļas 2. punktu nepārtrauc iepirkuma procedūru, jo iepirkuma procedūras pārtraukšana apdraudētu sabiedrības drošības vai veselības aizsardzības intereses:

nav attiecināms.

Justification in respect of what public safety and health protection interests would be threatened by organising a repeated procurement if the Contracting Authority, in accordance with Section 41, Paragraph twelve, Clause 2 of the Public Procurement Law of the Republic of Latvia, does not suspend the procurement procedure because the suspension of the procurement procedure would pose a threat to the public safety or health protection interests:
not applicable.

**Iepirkuma komisijas priekšsēdētājs/
The Procurement commission chairperson**

V. Košelev

THIS DOCUMENT IS SIGNED ELECTRONICALLY WITH A SAFE ELECTRONIC SIGNATURE AND CONTAINS A TIME
STAMP